Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	29.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215095	FAUGUEL Marion	
Official scorer / Marqueur	217010	FOLLY Cindy	
Referee 1 / Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	CARRARD David				206208
23	A	RÜTTIMANN Jonathan				214028
50	G	CHASSOT Raphaël	X			212528
95	G	PAGE Ismaël		X	X	207373
37		MAILLARD Stéphane				201272
22		LUTONADIO Landry				203263
93		TÂCHE Simon				209371
27		HAYOZ Ludovic				210008
61		MARMY Denilson				211251
28		MARMY Sylvain				214019
10		TONDO Marc-Antoine				211268
68		MONNERON Yoann				210373
96		DELLEY Robin				211353
11		SCHORNOZ Kellian				213119
19		ZIMMERMANN Reto				99299
44		ZIMMERMANN Philippe				204221

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: KOLB Patrice — Signature — 208219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:20	22		1				
22:45	19	23	2				
26:20	28	27	3				
59:18	10		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:22	37	2	00:00	16:27	A
17:28	37	2	00:00	18:47	H
20:16	11	2	00:00	22:16	D
30:58	96	2	00:00	32:58	C1
50:57	19	2	00:00	52:57	A
TOTAL		10 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
13	A	KOULMEY Sébastien				95229
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	FRINGELI Colin				208086
88		CHOFFAT Jérôme				204416
18		GYGAX Léo				205015
93		ZITTLAU Antonio				204322
TS		STEMER Vincent				206165
83		JACQUEMAI Patrice				98260
29		MERCAY Louis				206162
91		SEURET Dylan				201404
12		CRELIER Noah				215001
71		KOLLER Ludovic				201184
26		SCHÜLL Gwenaël				98332

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOSS Cédric — Signature — 217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:07	18	88	1				
07:56	29		2				
16:27	13	88	3				
18:47	13		4				
31:59	71		5				
53:47	18		6				
59:36	12		7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
28:54	88	2	00:00	30:54	G1
30:58	29	2	00:00	32:58	C1
38:49	13	2	00:00	40:49	C1
46:16	83	2	00:00	48:16	A
53:28	26	2	00:00	55:28	C1
59:18	12	2	00:00	59:18	E
TOTAL		12 min			